

Distr.: General
25 March 2009
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ١٠٥ (ك) و (ل) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في الهيئات الفرعية وتعيينات
أخرى: تعيين قضاة محكمة الأمم المتحدة للمنازعات؛
وتعيين قضاة محكمة الاستئناف التابعة للأمم المتحدة

تقرير مجلس العدل الداخلي

إضافة

أولا - مقدمة

- ١ - هذا التقرير إضافة إلى التقرير الأول لمجلس العدل الداخلي (A/63/439). فقد قررت الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٥٣/٦٣ تعيين ثلاثة قضاة مخصصين في محكمة الأمم المتحدة للمنازعات لمدة سنة واحدة فقط اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩.
- ٢ - وفي ٢ آذار/مارس ٢٠٠٩، عينت الجمعية العامة ثلاثة قضاة متفرغين وقاضيين يعملان لنصف الوقت في محكمة الأمم المتحدة للمنازعات، فضلاً عن سبعة قضاة في محكمة الاستئناف التابعة للأمم المتحدة.
- ٣ - ويقدم المجلس في هذا التقرير أسماء ثلاثة مرشحين موصى بتعيينهم قضاة مخصصين. وقد درس جميع المرشحين الموصى بتعيينهم وأجريت معهم مقابلات في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ وصدرت التوصية بتعيينهم قضاة دائمين في محكمة الأمم المتحدة للمنازعات، كما هو وارد في تقرير المجلس (A/63/439). وخلال المقابلات مع المرشحين، ناقش المجلس اقتراح تعيين قضاة مخصصين الذي أورده الأمين العام في تقريره (A/62/782) الذي كان قيد نظر الجمعية العامة.

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.



ثانياً - معلومات أساسية

- ٤ - في أعقاب اتخاذ الجمعية العامة للقرار ٢٥٣/٦٣، نظر المجلس في مسألة تحديد مرشحين مناسبين للتوصية بتعيينهم بصفة قضاة مخصصين. وأقر المجلس بأن جميع المرشحين الموصى بتعيينهم في محكمة الأمم المتحدة للمنازعات وبعض المرشحين الموصى بتعيينهم في محكمة الاستئناف التابعة للأمم المتحدة مؤهلون لتعيينهم قضاة مخصصين.
- ٥ - واتصل المجلس بعد ذلك بمن اعتبرهم مرشحين مناسبين لتعيينهم قضاة مخصصين للتأكد مما إذا كانوا مستعدين لقبول الخدمة بصفة قضاة مخصصين. ومن بين المرشحين الـ ١٠ الذين اعتبرهم المجلس مؤهلين والذين أكدوا رغبتهم في الخدمة بصفة قضاة مخصصين، عينت الجمعية العامة ٥ مرشحين في ٢ آذار/مارس ٢٠٠٩ للعمل إما في محكمة الأمم المتحدة للمنازعات أو في محكمة الاستئناف التابعة للأمم المتحدة.
- ٦ - ولدى استعراض المرشحين الخمسة الباقين، وضع المجلس نصب عينيه الولاية الموكولة إليه، والتي تشمل، في جملة أمور، قرار الجمعية العامة الوارد في الفقرة ٣٧ (ب) من قرارها ٢٢٨/٦٢ بأن يولي المجلس الاعتبار الواجب للتوزيع الجغرافي عند تقديم توصياته. ولتفادي التوصية بأكثر من مرشح واحد من نفس الدولة العضو، قرر المجلس التوصية بثلاثة مرشحين لتعيينهم قضاة مخصصين. ويلاحظ المجلس أن لا أحد من المرشحين الموصى بهم ينتمي إلى دولة عضو سبق تعيين أحد مواطنيها في محكمة الأمم المتحدة للمنازعات.
- ٧ - وأخذ المجلس في الحسبان أيضاً ما قرره الجمعية العامة، في الفقرة ٣٧ (ب) من قرارها ٢٢٨/٦٢، من قيام المجلس بـ "تقديم آرائه وتوصياته إلى الجمعية العامة بشأن مرشحين اثنين أو ثلاثة مرشحين لكل منصب شاغر في محكمة الأمم المتحدة للمنازعات". ويرى المجلس أنه نظراً للظروف الملحة والحاجة إلى قيام الجمعية العامة بتعيين القضاة المخصصين قبل ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩، فإنه من غير المستحسن تأخير العملية بالإعلان عن عملية لتحديد مرشحين مناسبين إضافيين لشغل وظائف القضاة المخصصين. وعلى ذلك، أسس المجلس توصياته بشأن القضاة المخصصين على المرشحين الذين سبق له أن حدد أسمائهم في تقريره (A/63/489). فإذا طلبت الجمعية العامة تحديد مرشحين إضافيين، سيتخذ المجلس الخطوات اللازمة للقيام بذلك.

ثالثا - عرض موجز للسيرة الذاتية للمرشحين الموصى بتعيينهم

٨ - ترد فيما يلي قائمة المرشحين الثلاثة الذين أوصى المجلس بتعيينهم قضاة مخصصين وفقا للترتيب الأبجدي لألقابهم. وترد السيرة الذاتية لكل مرشح في مرفق هذا التقرير.

مايكل آدمز (أستراليا)، من مواليد عام ١٩٤٦

٩ - يشغل القاضي آدمز حاليا منصب قاض بالحكمة العليا لنيوساوث ويلز، وذلك منذ عام ١٩٩٨. وقد اكتسب في تلك المحكمة خبرة هائلة في معالجة مسائل الاستعراض الإداري. ويشمل ذلك قضايا تتعلق بالعمل. وهو يعمل أيضا كقاض بمحكمة الاستئناف لجزر سليمان منذ عام ٢٠٠٥. وإلى جانب مهامه هذه، عمل كذلك، على أساس عدم التفرغ، رئيسا للجنة نيوساوث ويلز لإصلاح القانون لمدة ١٠ سنوات. وقد حصل على إجازة الحقوق من جامعة سيدني في عام ١٩٦٨. ولغته الأولى هي الإنكليزية.

جان فرانسوا كوزان (فرنسا)، من مواليد عام ١٩٤٤

١٠ - يشغل السيد كوزان حاليا منصب رئيس قضاة بمحكمة الاستئناف الإدارية لمرسيليا. وقبل ذلك، شغل منصب رئيس قضاة بالمحكمة الإدارية لمرسيليا (٢٠٠٤-٢٠٠٧ و ١٩٩٨-٢٠٠٢) وعمل كذلك قاضيا في شتى المحاكم الإدارية. وعمل أيضا مستشارا لدى المحكمة الإدارية العليا لتايلند (٢٠٠٢-٢٠٠٣)؛ وقاضيا إداريا في بابيت، بولينيزيا الفرنسية (١٩٩١-١٩٩٢). وقد حصل السيد كوزان على درجة الماجستير في القانون الخاص من كلية الحقوق بباريس في عام ١٩٦٧. لغته الأولى هي الفرنسية ويجيد استخدام الانكليزية في العمل.

نكامديليم أماليا إيزواكو (نيجيريا)، من مواليد عام ١٩٥٣

١١ - تشغل القاضية إيزواكو حاليا منصب قاضية بالمحكمة العليا في جزر سليمان (منذ أيار/مايو ٢٠٠٨). وقد عملت قبل ذلك قاضية بالمحكمة العليا في ولاية أنامبرا في نيجيريا (١٩٩٨-٢٠٠٣)، وقاضية بالمحكمة العليا في غامبيا (٢٠٠٤-٢٠٠٦)، وقاضية بالنيابة بمحكمة الاستئناف لغامبيا (٢٠٠٤-٢٠٠٦). وفي كل من نيجيريا وغامبيا، اكتسبت خبرة في معالجة مسائل قانون العمل والقانون الإداري من خلال ممارسة مهامها كقاضية بمحكمة ذات اختصاص عام. وهي حاصلة على درجتين جامعتين في الحقوق من جامعة إيفه، نيجيريا (١٩٧٦ و ١٩٨١). لغتها الأولى هي الإيغبو، وتحدث الإنكليزية بطلاقة.

رابعاً - خاتمة

١٢ - يلاحظ المجلس أن الجمعية العامة لم تبين ما إذا كان من الممكن اعتبار القضاة المعيّنين على أساس مخصص مؤهلين لإعادة تعيينهم لفترة سبع سنوات غير قابلة للتجديد في محكمة الأمم المتحدة للمنازعات. وقد ترغب الجمعية العامة في تقديم المزيد من التوجيه بشأن هذه المسألة.

١٣ - ويود المجلس أن يتوجه بالشكر إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة لما قدمته له من دعم متميز.

وقّع أعضاء مجلس العدل الداخلي، وقُدّم إلى الأمين العام في ١١ آذار/مارس ٢٠٠٩، من أجل إحالته إلى الجمعية العامة.

(توقيع) كيت أوريغان

(توقيع) سينها باسناياكي

(توقيع) جيني كليفت

(توقيع) جيفري روبرتسون

(توقيع) ماريا فيسين - ميلبورن

المرفق

السيرة الذاتية

مايكل آدامز (أستراليا)

تاريخ الميلاد:

٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٦

المنصب الحالي:

قاض لدى المحكمة العليا لنيو ساوث ويلز، أستراليا

التعليم

١٩٦٩

حاصل على إجازة ممارسة المحاماة في نيو ساوث ويلز

١٩٦٨

إجازة في الحقوق، جامعة سيدني، أستراليا

الخبرة المهنية

منذ ١٩٩٨ حتى الآن

قاض لدى المحكمة العليا لنيو ساوث ويلز. قاض لدى المحكمة الابتدائية في قضايا جنائية ومدنية. عضو هيئة محكمة الاستئناف الجنائية وأحيانا قاضي استئناف بالوكالة في محكمة الاستئناف (في القضايا المدنية فقط). ويشمل الاختصاص المدني طائفة واسعة من قضايا المراجعة الإدارية تشمل الحكومة ومسؤولين حكوميين ومحاكم قضائية وشبه قضائية فضلا عن مطالبات بالتعويض عن أضرار ناجمة عن إصابات متصلة بالعمل

منذ ٢٠٠٥ حتى الآن

قاض لدى محكمة الاستئناف لجزر سليمان. البت في طائفة كاملة من الطعون المحالة من المحكمة العليا لجزر سليمان، بما فيها قضايا دستورية ومراجعة إدارية لأحكام صادرة عن محاكم شبه قضائية في مسائل الغابات والمطالبة بأراضٍ

١٩٩٦-٢٠٠٦

رئيس (غير متفرغ، أثناء عمله كقاض)، لجنة نيو ساوث ويلز لإصلاح القوانين. مشاركة فعالة في وضع سياسات تشمل مسائل من قبيل إصدار الأحكام، ومعاملة الأشخاص المعوقين فكريا، والقانون الجنائي، والحق في التزام الصمت، والدفاع الجزئي عن جرائم القتل، والمراقبة، والازدراء عن طريق النشر وقانون مكافحة التمييز

١٩٩٨-٢٠٠٦

مدير كلية نيو ساوث ويلز للحقوق

- ١٩٩٨-١٩٨٧ مستشار للملكة. ترافع عن الحكومة وعن أشخاص عاديين في طائفة كاملة من القضايا الابتدائية والاستئنافية وصولاً إلى المحكمة العليا في أستراليا. وكان العنصر الرئيسي في هذه الممارسة عمله محامياً في المحاكمات الجنائية أمام هيئات المحلفين، سواء بصفته مدعياً عاماً أو محامياً للدفاع. كما تسلم مجموعة واسعة من القضايا المدنية بينها قضايا إدارية تنطوي على مراجعة قضائية لإجراءات إدارية اتخذها مسؤولون حكوميون
- ١٩٨٧-١٩٨٠ عضو نقابة المحامين، مكتب خاص، ترافع عن الحكومة وعن أشخاص عاديين في طائفة كاملة من القضايا، بينها قضايا جنائية (ادعاء ودفاع) ومدنية. وشملت هذه الممارسة قضايا مدنية تنطوي على مراجعة قضائية لإجراءات اتخذها مسؤولون حكوميون
- ١٩٧٩-١٩٧٧ محامي حق عام في نيو ساوث ويلز. الدفاع عن أشخاص متهمين بارتكاب مخالفات جنائية
- ١٩٧٧-١٩٧٥ موظف قانوني رئيسي، المكتب الأسترالي للمساعدة القانونية
- ١٩٧٤ مدير معهد التدريب القانوني في بابوا غينيا الجديدة
- ١٩٧٣-١٩٧٠ موظف قانوني، مكتب المحامي العام لبابوا غينيا الجديدة. المحاكمات الجنائية والاستئناف في قضايا متعلقة بأراضٍ تنطوي على صكوك عرفية
- ١٩٦٩ رئيس التحرير المساعد في شركة سي. سي. إتش (CCH) للمنشورات الضريبية والمنشورات المتعلقة بالقضايا الضريبية الأسترالية ومنشورات ضريبية أخرى.
- ١٩٦٨-١٩٦٣ كاتب متدرج (متدرب قانوني)، مكتب خاص، سيدني

اللغات

الإنكليزية (لغة أولى)

جان فرانسوا كوزان (فرنسا)

٢٨ أيار/مايو ١٩٤٤	تاريخ الميلاد:
قاض يرأس الجلسات في محكمة مرسيليا للطعون الإدارية	المنصب الحالي:
	التعليم
معهد باريس للدراسات السياسية	١٩٦٨
ماجستير في القانون الخاص من كلية الحقوق في باريس، فرنسا	١٩٦٧
	الخبرات المهنية
قاض يرأس دائرة محكمة مرسيليا للطعون الإدارية، متخصص في القانون الحضري	منذ عام ٢٠٠٨
قاض يرأس دائرة محكمة مرسيليا الإدارية، متخصص في منازعات الخدمة المدنية. رئيس اللجنة الإقليمية التأديبية للخدمة المدنية	٢٠٠٧-٢٠٠٤
مستشار لرئيس المحكمة الإدارية العليا لتايلند، مسؤول عن تدريب القضاة التايلنديين الجدد	٢٠٠٣-٢٠٠٢
قاض يرأس دائرة محكمة مرسيليا الإدارية، متخصص في قضايا السوق العامة	٢٠٠٢-١٩٩٨
نائب حاكم سان لوران دو ماروني، غيانا الفرنسية	١٩٩٨-١٩٩٦
قاض لدى محكمة مرسيليا الإدارية	١٩٩٥
نائب حاكم سيغريه ومين ولوار	١٩٩٥-١٩٩٣
قاض في محكمة بابيت الإدارية، بولينيزيا الفرنسية	١٩٩٢-١٩٩١
قاض في محكمة لا ريونيون الإدارية (الحيط الهندي)	١٩٩٠-١٩٨٨
قاض إداري في نيس ومرسيليا	١٩٨٧-١٩٨٣
موظف إمداد في القوات البحرية الفرنسية (عامان منها في مدغشقر)	١٩٨٣-١٩٦٨

اللغات

الفرنسية (لغة أولى) الإنكليزية (يتقنها بطلاقة قراءة وكتابة ومحادثة وفهما)

نكامديليم أماليا ايزواكو (نيجيريا)

١٨ مايو/أيار ١٩٥٣	تاريخ الميلاد:
مستشارة بالمحكمة العليا لجزر سليمان	المنصب الحالي:
	التعليم
ماجستير في القانون من جامعة إيفي بنيجيريا	١٩٨١
إجازة في القانون من كلية القانون بنيجيريا	١٩٧٧
قُيدت محامية أمام المحكمة العليا في نيجيريا	١٩٧٧
إجازة في القانون (مع مرتبة الشرف) من جامعة إيفي بنيجيريا	١٩٧٦
حصلت على عدة شهادات وحضرت عدة دورات دراسية، مثل دورة مكافحة العش والفساد (المجلس البريطاني، وكروول وشركاؤه، لندن ٢٠٠٢) والقانون الدولي العام (أكاديمية لاهاي، ٢٠٠٥) وحل النزاعات (مكتب مبادرات الانتقال - وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة، ١٩٩٩) والحلول البديلة للنزاعات (المحكمة العليا في غامبيا، ٢٠٠٥)، والمحكمة الجنائية الدولية (مركز حقوق الإنسان، جامعة غالاوي، أيرلندا، ٢٠٠١)	١٩٩٦-٢٠٠٥
	الخبرة المهنية
مستشارة بالمحكمة العليا لجزر سليمان	من ٢٠٠٨
مستشارة ومدربة في مكتب نيجيريا التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بشأن الأخلاقيات القضائية لقضاة المحكمة العليا وغيرهم من موظفي القضاء ومدعي الشرطة ومحققها	٢٠٠٧
استشارية لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في نيجيريا بشأن تقييم مشاريع الحوكمة في البرنامج	٢٠٠٦
قاضية مؤقتة في محكمة الاستئناف بغامبيا	٢٠٠٦-٢٠٠٤
قاضية لدى المحكمة العليا في غامبيا	٢٠٠٦-٢٠٠٤
محاضرة في برنامج دبلوم القانون، المعهد التقني في غامبيا	٢٠٠٥-٢٠٠٤

منحة دراسية، مركز دراسات حقوق الإنسان، كلية العلوم الاقتصادية بلندن	٢٠٠٤-٢٠٠٣
قاضية لدى المحكمة العليا في مقاطعة أنامبرا بنيجيريا	٢٠٠٣-١٩٩٨
كبيرة المحاضرين، كلية حقوق نامادي أزيكيوي، مقاطعة أوكا، نيجيريا	٢٠٠٣-١٩٩٩
تدريب وتوعية العاملين في جهاز القضاء وضباط الشرطة والمشرعين وصناع السياسات في مجالات الشؤون الجنسانية وحقوق الإنسان في مقاطعة أنامبرا بنيجيريا	٢٠٠٢-١٩٩٩
موظفة برامج/موظفة ميدانية، برنامج الديمقراطية والحوكمة، وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة، نيجيريا	١٩٩٨-١٩٩٦
أمينة تنفيذية، لجنة الخدمة القضائية، مقاطعة أنامبرا	١٩٩٦-١٩٩٥
أنشأت مكاتب الاتحاد الدولي للحقوق للمساعدات القانونية في ولاية أنامبرا (١٩٩٣-١٩٩٦) وولاية أيبا (١٩٩٧-١٩٩٨) وأشرفت عليها	١٩٩٨-١٩٩٣
كبيرة القضاة بولاية أنامبرا	١٩٩٥-١٩٨٧
كبيرة القضاة الجزئيين بولاية أنامبرا	١٩٨٧-١٩٨٢
أعمال قانونية خاصة في غرفة مشورة أ.ن. أنيامين (كبير المحامين في نيجيريا)	١٩٨٢-١٩٨٠
مستشارة حكومية، إدارة الادعاء العام، وزارة العدل، إينوغو، نيجيريا	١٩٧٩-١٩٧٧

أعمال أخرى

- عدة مطبوعات وأطروحات في نيجيريا والخارج عن القضايا الجنسانية وحقوق الإنسان، والفساد وحقوق الإنسان، وحرية تكوين الجمعيات، والعنف المتزلي، وفيرس نقص المناعة البشرية/الإيدز وحقوق الإنسان
- عضوة في الاتحاد الدولي للمحامين
- عضوة في اتحاد محامي نيجيريا

- رئيسة الاتحاد الدولي للحقوقيات بولاية إينوغو وأنامبرا بنيجيريا (١٩٩٣-١٩٩٦)
- عضوة مجلس إدارة مؤسسة العمل من أجل القضايا الجنسانية والتنمية في نيجيريا
- عضوة مجلس إدارة مركز الحق في الصحة بنيجيريا
- عضوة مجلس إدارة الشبكة الوطنية للأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
- عضوة جماعة النساء العاملات في مجال القانون والتنمية في أفريقيا
- عضوة في مجلس إدارة مبادرة الحق في المأوى

اللغات

إجادة الإنكليزية (بطلاقة)، والإيغبو لغة (أولى).